



About Me

After an extensive linguistic education and a 10-year corporate career, I decided to start my own business in the language industry.

A strong passion for communication and human connections allow me to help global businesses and organizations effectively reach their target audience.

Besides being a member of the Italian Association for Translators and Interpreters (ANITI), I'm also a Registered Sworn Translator in Italy.

Working languages:

ENGLISH, SPANISH, ITALIAN.

In addition, I can handle multilingual written translation projects into Italian thanks to an established network of highly trained and carefully selected colleagues.

My Specializations

Over the years, I've been specializing in the following sectors:

INTERNATIONAL
COOPERATION & NGOs



AUTOMATION &
MECHANICS



HEALTHCARE & MEDICAL
DEVICES

My Services



WRITTEN TRANSLATION
OF TECHNICAL
DOCUMENTS



WEBSITE
LOCALIZATION AND
CULTURAL ADAPTATION



EDITING &
PROOFREADING
BEFORE PUBLISHING



CONSECUTIVE
INTERPRETING FOR
LIVE/REMOTE EVENTS



SWORN
TRANSLATION OF
OFFICIAL DOCUMENTS



AUDIO-VIDEO
TRANSLATION AND
SUBTITLING

Why Choose My Services

As a native italian certified translator and interpreter with solid linguistic skills and a wide technical background, I guarantee:

1

Clear, precise, and effective communication with your patients, clients, and partners.

2

A culturally sensitive and community-centered approach to language and content.

3

Constantly up-to-date methods and techniques to ensure maximum results in any situation.

4

Solution-oriented attitude and customer service expertise.

“Lisa is a very competent and skilled professional. Her main strength lies in her communication skills, making the translated concepts really clear to understand. We would recommend her to any business in need of a highly qualified specialist.”

V. Dalla Costa, Tecno.sol srl

Major Benefits

Throughout the years, I've been constantly developing and refining my personal abilities and professional skills. Here's what make my services unique:



1

Vast knowledge of niche-specific terminology, technical notions, and specialized expressions.

2

Familiarity working for high-profile clients, with special focus on open dialogue, cooperation, and trust.

3

Deep love for my job and openness to share and help through my passion for languages and cultures.

4

Hard-working mindset aimed at constant improvement to exceed clients' expectations.

Clients' Testimonials

“Lisa is a real professional and always available. The quality of her translation is absolutely excellent, thanks to the use of a specialized glossary which was created specifically for this field.”

Marketing Manager, automation business

“I recommend Lisa to anyone needing a translator, she's very precise on her job, efficient and well informed about everything. I was really satisfied with her translation, because I needed it urgently and she did the job in a very short time.”

Elisabetta C., private citizen



Contact

Are you ready to work together? Would you like to know more?

Get in touch for a FREE discovery call!

I'd love to discuss your projects and how I can help you reach your goals!



info@lisacrosta.com



www.lisacrosta.com



Vicenza, Venice — ITALY



Available upon request